

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklapte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

## KINDERBETT HAUS COT HOUSE FOR CHILDREN LIT CABANE POUR ENFANT

DE AT CH

**KINDERBETT HAUS**  
Aufbauanleitung

FR BE

**LIT CABANE POUR ENFANT**  
Notice de montage

PL

**ŁÓŻKO DZIECIĘCE „DOMEK”**  
Instrukcja montażu

SK

**DETSKÁ POSTEĽ DOM**  
Montážny návod

GB IE

**COT HOUSE FOR CHILDREN**  
Assembly instructions

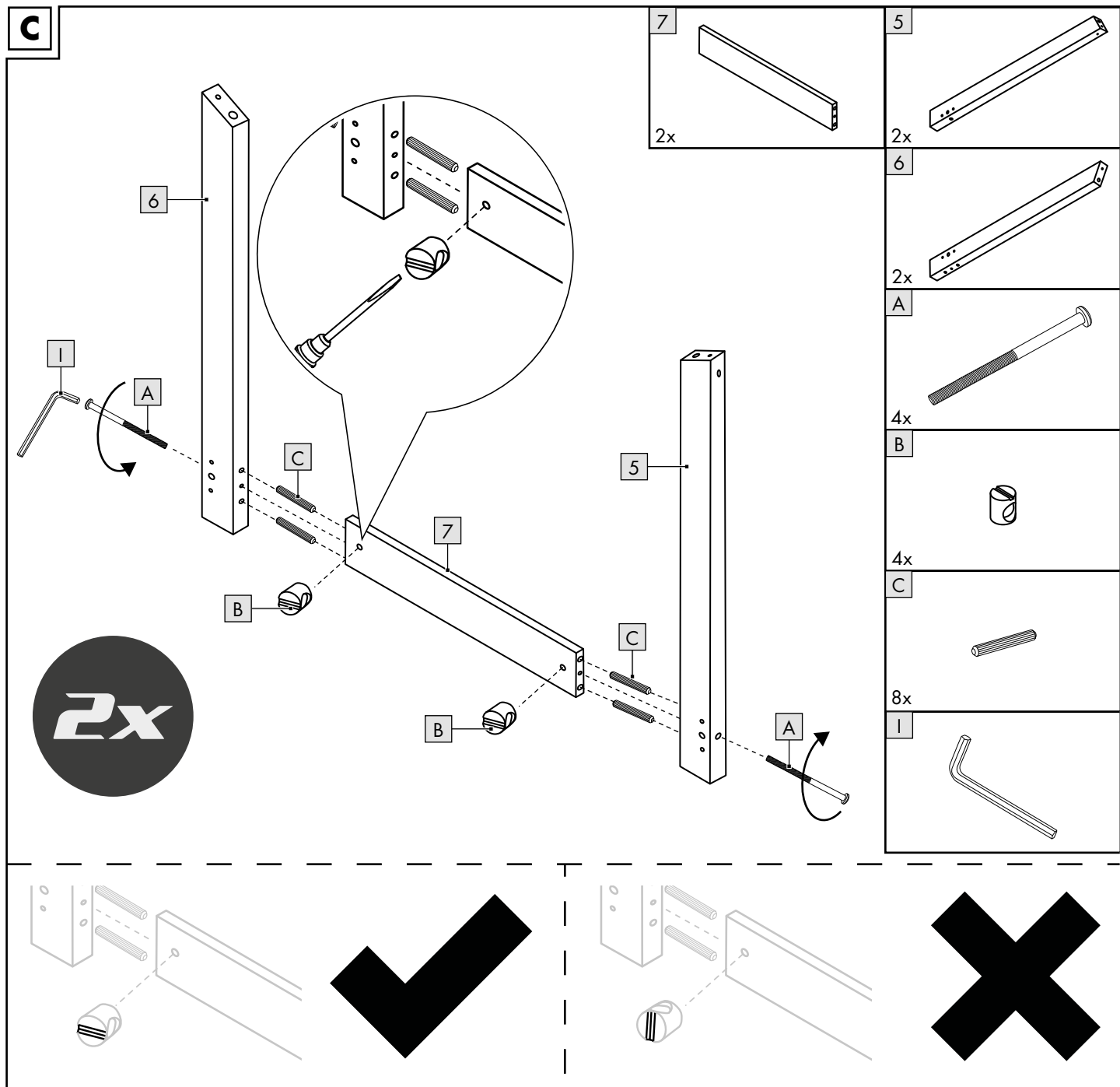
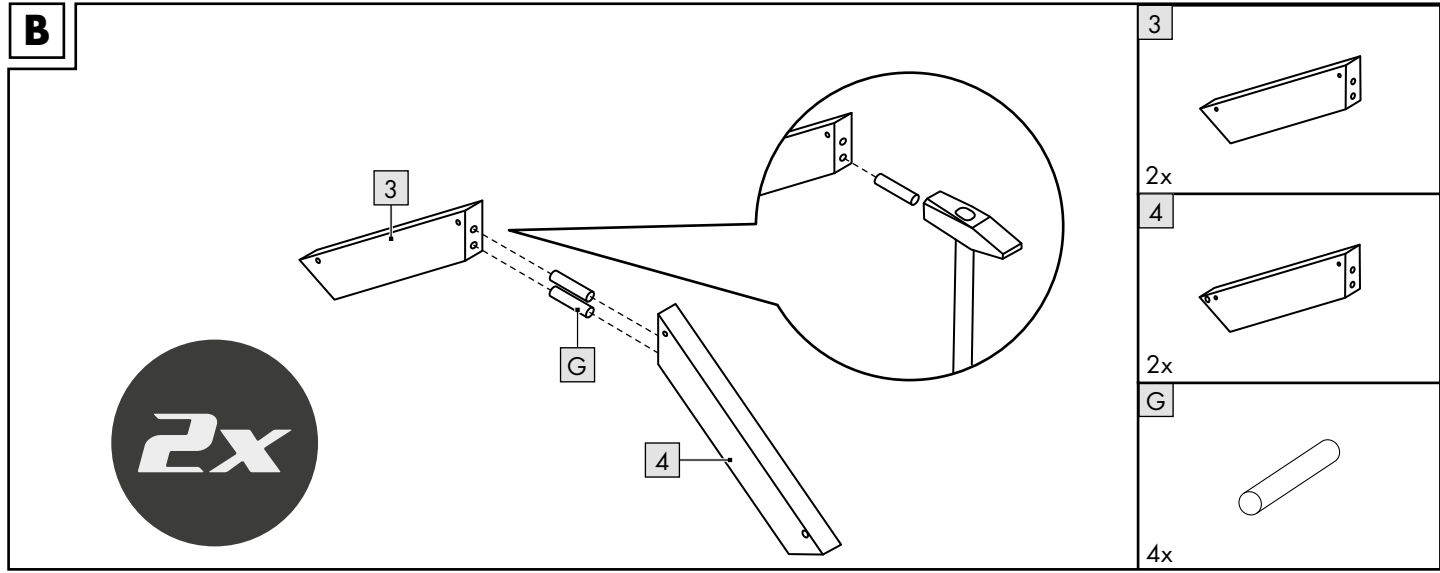
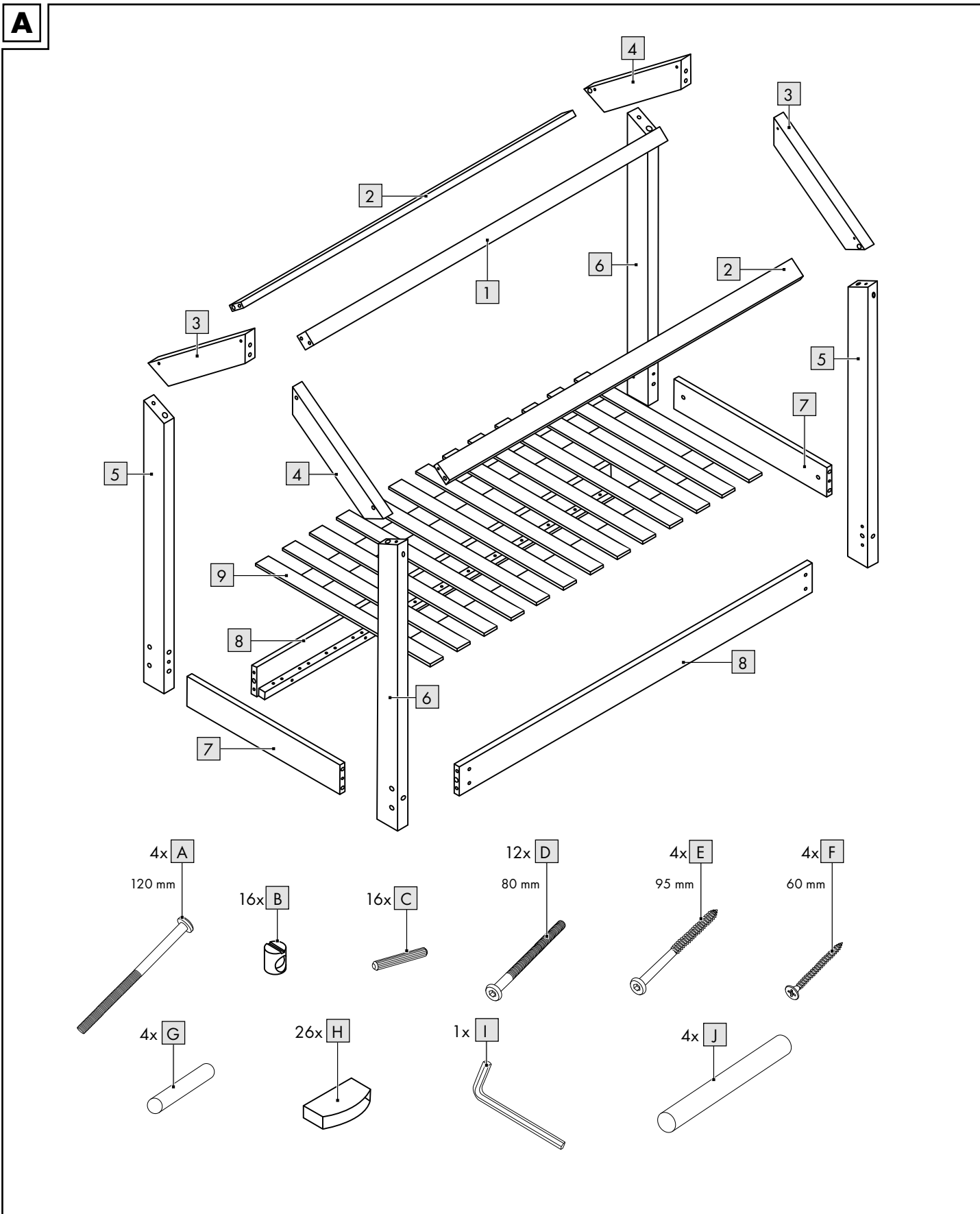
NL BE

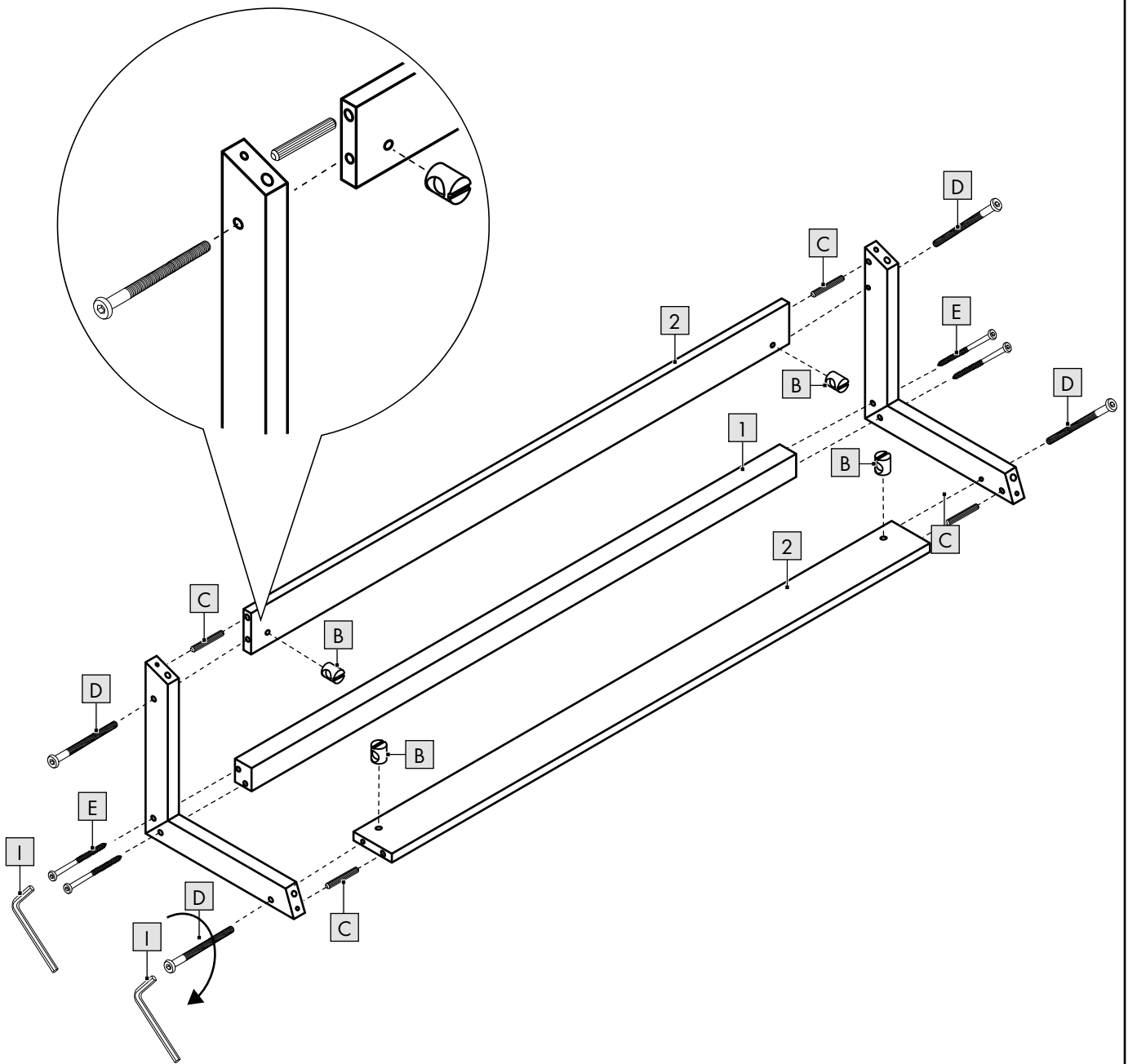
**KINDERBEDHUIS**  
Montagehandleiding

CZ

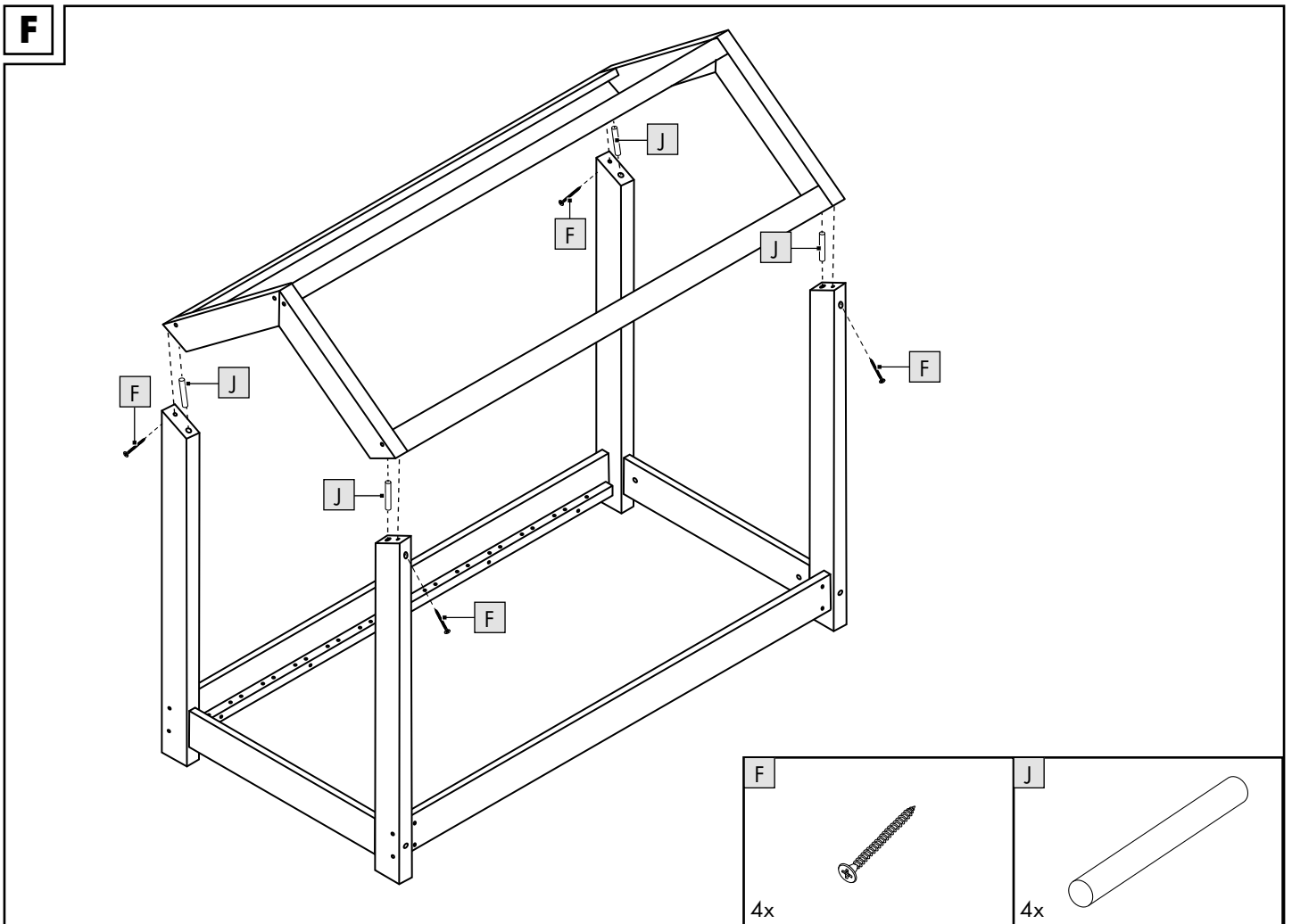
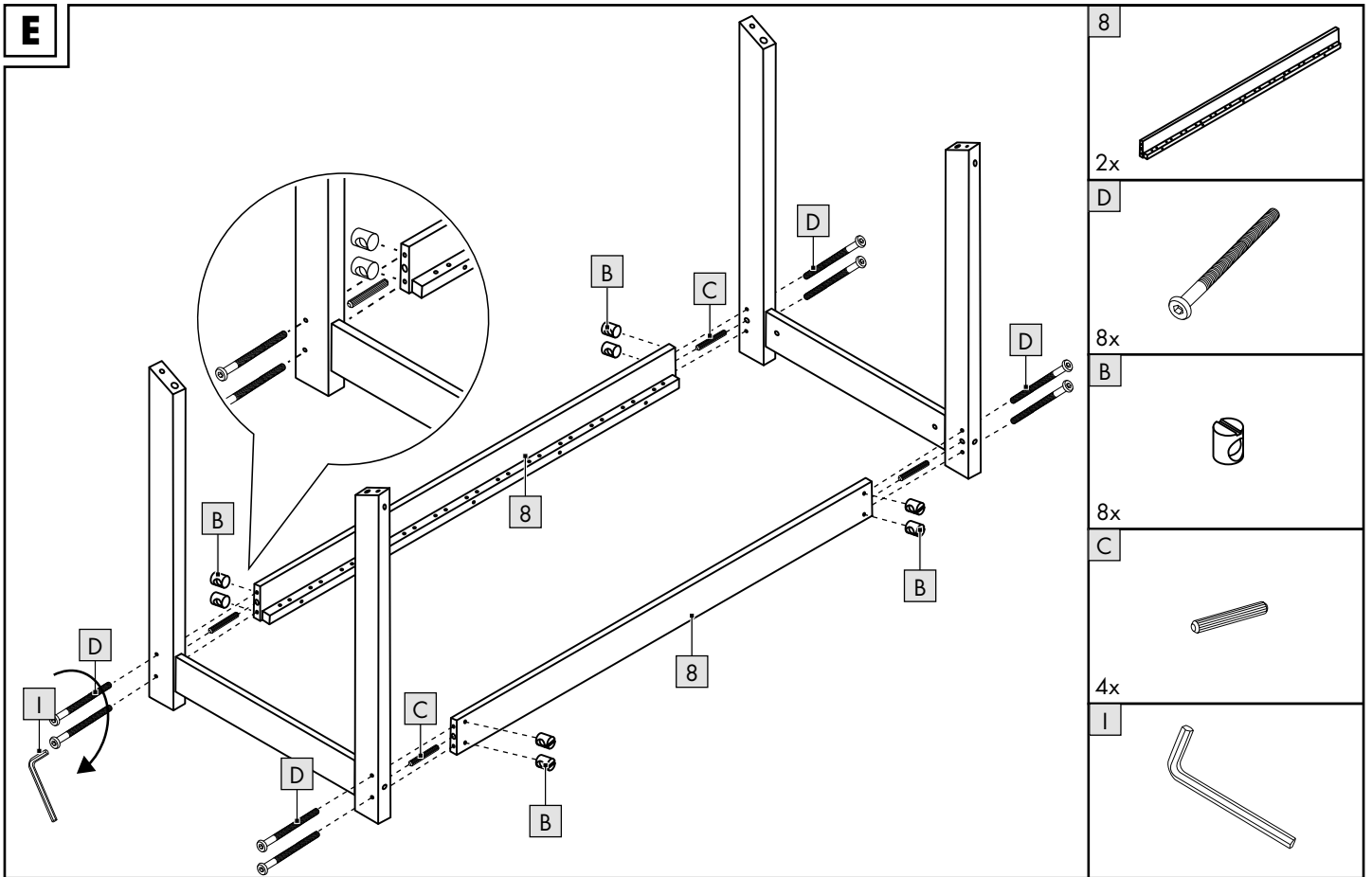
**DĚTSKÁ POSTÝLKA DOMEK**  
Návod k sestavení

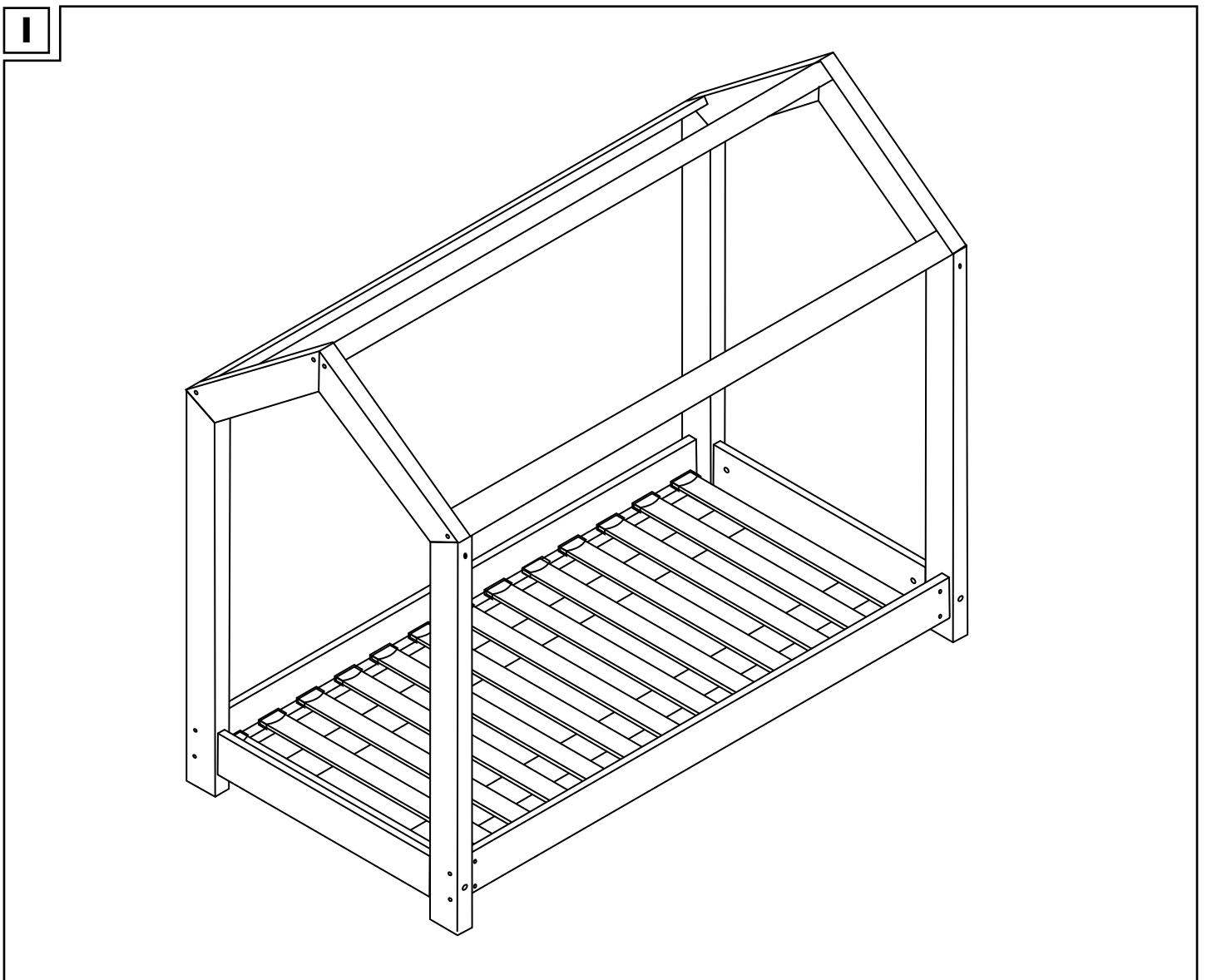
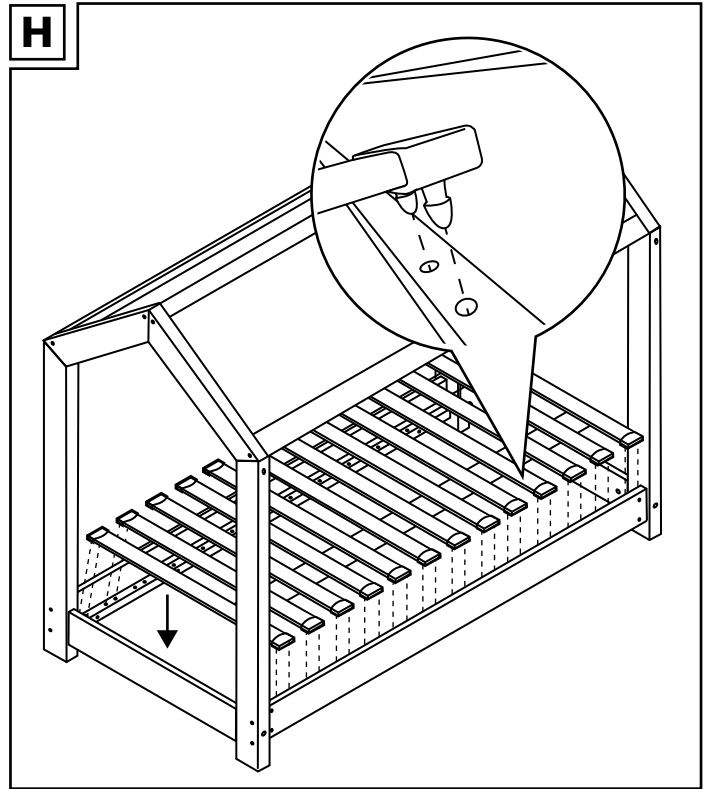
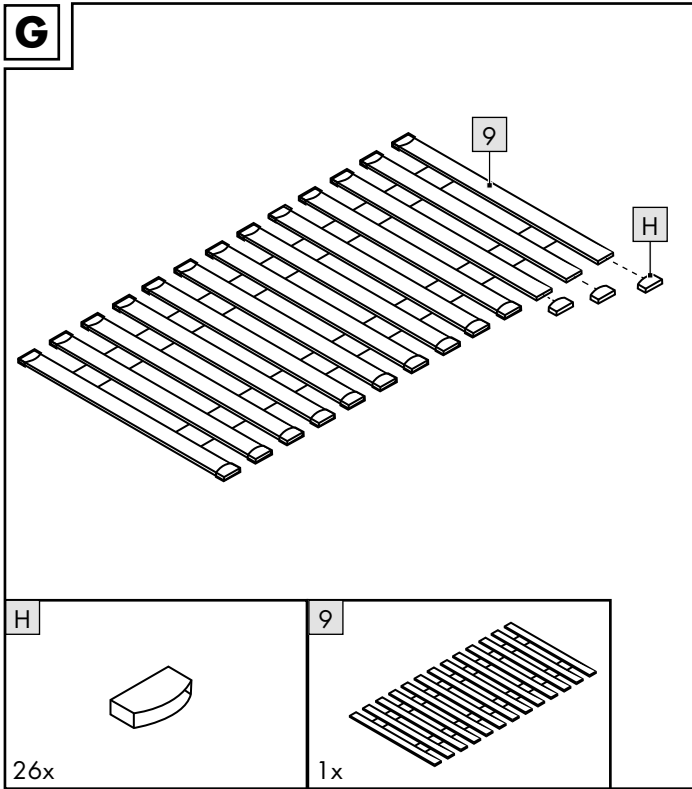
DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	9
GB/IE	Assembly and safety information	Page	10
FR/BE	Consignes de montage et de sécurité	Page	11
NL/BE	Montage- en veiligheidstips	Pagina	13
PL	Wskazówki dot. montażu i bezpieczeństwa	Strona	14
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Página	15
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	16



**D**

	<div data-bbox="609 1738 903 1921"> </div> <p>1x</p>	<div data-bbox="916 1738 1209 1921"> </div> <p>2x</p>	<div data-bbox="1222 1738 1516 1921"> </div>
<div data-bbox="309 1930 603 2101"> </div> <p>4x</p>	<div data-bbox="616 1930 909 2101"> </div> <p>4x</p>	<div data-bbox="916 1930 1209 2101"> </div> <p>4x</p>	<div data-bbox="1222 1930 1516 2101"> </div> <p>4x</p>





DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:  
SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE;  
PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !  
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN NASLAAN;  
ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO  
SKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ ZHLÉDNUTÍ:  
ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU POUŽITIU:  
POZORNE PREČÍTAJTE!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Kinderbett Haus, zerlegt (1 - 9)
- 1 x Montagematerial (A - J)
- 1 x Aufbauanleitung

## Technische Daten

Maße: ca. 148 x 76 x 125 cm (B x T x H)

Passend für Matratzen: ca. 70 x 140 cm (B x L)



Maximale Belastung:  
100 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
10/2020

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## Sicherheitshinweise



### Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



### Verletzungsgefahr!

- Der Aufbau des Artikels muss aufgrund vorhandener Kleinteile durch Erwachsene erfolgen!
- Warnung! Bei unsachgemäßem Gebrauch kann der Artikel eine ernste Verletzungsgefahr durch Strangulation darstellen. Gegenstände, die nicht für den Gebrauch mit dem Artikel bestimmt sind, dürfen niemals an einem Teil des Artikels befestigt oder aufgehängt werden. Dies gilt z. B., aber nicht ausschließlich, für Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gürtel und Taschen.
- Warnung! Das Risiko durch offenes Feuer und andere starke Wärmequellen, wie z. B. Heizstrahler, Gasheizgeräte usw., in unmittelbarer Nähe des Möbelstücks beachten.
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel klettern.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen! Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel von einer fachkundigen Person sachgerecht und gemäß dieser Aufbauanleitung montiert wird. Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann zu Verletzungen führen sowie die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.

## Montage

**Der Artikel sollte mit zwei Personen aufgebaut werden.**

Für die Montage des Artikels benötigen Sie den mitgelieferten Innensechskantschlüssel (I) sowie die folgenden, nicht im Lieferumfang enthaltenen, Werkzeuge: einen geeigneten Kreuzschlitz-Schraubendreher, einen Schlitz-Schraubendreher und einen Hammer.

1. Legen Sie den Artikel auf einen flachen und weichen Untergrund (Achtung: Harte Untergründe können zur Verkratzung des Artikels führen!).
2. Montieren Sie den Artikel, wie in den Abbildungen B - F gezeigt.
3. Stecken Sie die Kappen (H), mit den Spitzen nach unten zeigend, auf die Lattenenden (Abb. G).
4. Legen Sie den Lattenrost in den Artikel (Abb. H). Achten Sie darauf, dass die Spitzen an den Kappen in den Bohrungen einrasten.
5. Stellen Sie den Artikel ebenerdig hin (Abb. I).

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 345072\_2004

**DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)


**AT** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

### Scope of delivery (fig. A)

- 1 x cot house for children, unassembled (1 - 9)
- 1 x assembly materials (A - J)
- 1 x assembly instructions

### Technical data

Dimensions:

approx. 148 x 76 x 125cm (w x d x h)

Suitable for mattresses:

approx. 70 x 140cm (w x l)



Maximum load: 100kg



Date of manufacture (month/year):  
10/2020

### Intended use

The product is designed for use indoors. The product is not intended for commercial use.

### Safety instructions

#### **Danger to life!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.

#### **Risk of injury!**

- Assembly of the product must be performed by adults since there are some small component parts!
- Warning! If used incorrectly, the product can post a serious strangulation hazard. Items that are not intended to be used with the product may never be attached to or suspended from the product. Some examples of these are rope, string, cords, hooks, belts, and bags.
- Warning! Beware of the risk from open flames and other strong heat sources such as heating units and gas heaters in the direct proximity of this furniture item.
- Before using the product check for correct stability.
- Position the product on an even surface.
- The product is not for climbing on or playing with! Make sure that people, particularly children, do not climb on the product.
- Check the product for damage and wear before each use. Check regularly that all screw connections are tight! The product may be used only when in good working order and condition!
- Make sure that the product is assembled correctly by a competent person and in accordance with this assembly instructions. If assembly is not performed correctly this can lead to injuries and may also compromise safety and function.

### Assembly

#### **The product should be assembled by two people.**

To assemble the product you need the Allen key (I) supplied and the following tools (not included in delivery): a suitable Phillips screwdriver, a standard screwdriver and a hammer.

1. Place the product on an even and stable surface (Warning: Hard surfaces can cause scratches on the product!).
2. Assemble the product as shown in figs. B - F.
3. Place the caps (H), prongs facing downwards, on the ends of the slats (fig. G).
4. Place the slatted frame in the product (fig. H). Ensure that the prongs on the caps fit in the pocket holes.
5. Stand the product evenly on the ground (fig. I).

### Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

### Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

### Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts.

Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 345072\_2004

 Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

 Service Ireland  
Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)



Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Contenu de la livraison (fig. A)

1 lit cabane pour enfant, démonté (1 - 9)

1 matériel de montage (A - J)

1 notice de montage

## Données techniques

Dimensions totales :

env. 148 x 76 x 125 cm (l x P x H)

Adapté aux matelas suivants :

env. 70 x 140 cm (l x L)



Charge maximale : 100 kg



Date de fabrication (mois/année) :  
10/2020

## Utilisation conforme

L'article est conçu pour une utilisation en intérieur. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

## Consignes de sécurité



### Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement.



### Risque de blessure !

- En raison des petites pièces, le montage de l'article doit être réalisé par des adultes !
- Mise en garde! En cas d'utilisation non appropriée de l'article, celui-ci peut présenter un risque sérieux de blessure par strangulation. Les objets qui ne sont pas destinés à être utilisés avec l'article ne doivent jamais être fixés ou suspendus à une pièce de l'article. Ceci est valable par exemple, mais pas exclusivement, pour les cordes, les cordons, les cordelettes, les crochets, les ceintures et les sacs.
- Mise en garde ! Soyez attentif aux risques encourus si un feu ouvert ou une forte source de chaleur, comme par exemple un radiateur rayonnant, un appareil de chauffage au gaz etc., se trouvent à proximité immédiate du meuble.
- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous qu'il est stable.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article n'est pas un appareil d'escalade ni de jeu ! Assurez-vous qu'aucun individu, en particulier les enfants, n'escalade l'article.

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Contrôlez régulièrement le serrage de tous les raccords vissés ! Cet article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Assurez-vous que l'article est correctement assemblé par une personne compétente, conformément à ce manuel de montage. Un montage mal réalisé peut être la cause de blessures et nuire à la sécurité et aux fonctions de l'article.

## Montage

L'article doit être monté par au moins deux personnes.

Pour le montage de l'article, vous avez besoin de la clé Allen (I) fournie avec l'article, de même que des outils suivants, non fournis avec l'article : un tournevis cruciforme adapté, un tournevis plat et un marteau.

1. Déposez l'article sur une surface plane et molle (attention : les surfaces dures peuvent rayer l'article !).
2. Montez l'article comme illustré sur les figures B à F.
3. Fixez les embouts (H), avec les pointes dirigées vers le bas, à l'extrémité des lattes (fig. G).
4. Disposez le sommier sur l'article (fig. H). Faites bien attention que les pointes sur les embouts s'enclenchent bien dans les trous.
5. Placez l'article de plain-pied sur le sol (fig. I).

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 345072\_2004

**FR** Service France  
Tel. : 0800 919270  
E-Mail : deltasport@lidl.fr

**BE** Service Belgique  
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



### Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x kinderbedhuis, gedemonteerd (1 - 9)
- 1 x montage materiaal (A - J)
- 1 x montagehandleiding

## Technische gegevens

Afmetingen: ca. 148 x 76 x 125 cm (b x d x h)  
Passend voor matrassen: ca. 70 x 140 cm (b x l)



Maximale belasting: 100 kg



Productiedatum (maand/jaar):  
10/2020

## Voorgeschreven gebruik

Het artikel is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik.

## Veiligheidsinstructies

### ⚠ Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

### ⚠ Gevaar voor blessures!

- De montage moet omwille van aanwezige kleine onderdelen door volwassenen uitgevoerd worden!
- Waarschuwing! Bij een onvakkundig gebruik kan het artikel een ernstig gevaar voor blessures door wurging vormen. Voorwerpen die niet voor het gebruik met het artikel bestemd zijn, mogen nooit aan een onderdeel van het artikel bevestigd of opgehangen worden. Dit geldt bijvoorbeeld, maar niet uitsluitend, voor kabels, touwen, koorden, haken, riemen en tassen.
- Waarschuwing! Let op het risico door open vuur en andere sterke warmtebronnen, zoals bv. straalkachels, gasverwarmingstoestellen, enz., in de onmiddellijke nabijheid van het meubel.
- Let vóór het gebruik van het artikel op de juiste stabiliteit.
- Zet het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Vergewis u ervan dat personen, in het bijzonder kinderen, niet op het artikel klimmen.

- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Controleer regelmatig of alle schroeven nog goed vast zitten! Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!
- Vergewis u ervan dat het artikel door een vakkundig persoon deskundig en in overeenstemming met deze montagehandleiding gemonteerd wordt. Een niet correct uitgevoerde montage kan tot blessures leiden en de veiligheid en functie in negatieve zin beïnvloeden.

## Montage

### Het artikel dient door twee personen gemonteerd te worden.

Voor de montage van het artikel hebt u de bijgeleverde inbussleutel (I) en het volgende, niet in het leveringspakket inbegrepen gereedschap nodig: een geschikte kruiskopschroevendraaier, een sleufschroevendraaier en een hamer.

1. Leg het artikel op een vlakke en zachte ondergrond (waarschuwing: Harde ondergronden kunnen tot het bekrassen van het artikel leiden!).
2. Monteer het artikel, zoals in de afbeeldingen B - F getoond.
3. Steek de doppen (H), met de punten naar beneden wijzend, op de latuiteinden (afb. G).
4. Leg de lattenrooster in het artikel (afb. H).  
Let erop dat de punten aan de doppen in de boringen vastklikken.
5. Zet het artikel op de begane grond neer (afb. I).

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek.  
BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 345072\_2004

**BE** Service België  
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

**NL** Service Nederland  
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymując Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

### **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x łóżko dziecięce „domek”, w częściach (1 - 9)
- 1 x materiał montażowy (A - J)
- 1 x instrukcja montażu

## Dane techniczne

Wymiary:

ok. 148 x 76 x 125 cm (szer. x gł. x wys.)

Pasuje do materacy:

ok. 70 x 140 cm (szer. x dł.)



Maksymalne obciążenie: 100 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):  
10/2020

## Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł został zaprojektowany do użytku wewnątrz pomieszczeń. Artykuł nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

## Wskazówki bezpieczeństwa

### **Zagrożenie dla życia!**

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.

### **Ryzyko obrażeń!**

- Ze względu na występujące małe elementy montaż artykułu musi zostać wykonany przez osoby dorosłe!
- Ostrzeżenie! W przypadku nieprawidłowego użytkowania artykuł może stwarzać poważne ryzyko odniesienia obrażeń w wyniku uduszenia. Nie należy nigdy dołączać ani zawieszzać na jakiegokolwiek części artykułu przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytku razem z artykułem. Dotyczy to – ale nie wyłącznie – m.in. lin, żyłek, sznurów, haków, pasków i torebek.
- Ostrzeżenie! Zwrócić uwagę na zagrożenie, które stwarza otwarty ogień lub inne źródła ciepła, jak np. promienniki, grzejniki gazowe itd. ustawione bezpośrednio przy meblach.
- Przed rozpoczęciem korzystania z artykułu należy zwrócić uwagę, czy jest on odpowiednio stabilny.
- Artykuł należy ustawić na równej powierzchni.

- Artykuł nie jest przyrządem do wspinania się ani do zabawy! Proszę się upewnić, że żadne osoby, w szczególności dzieci, nie będą wspinąć się na artykule.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Proszę regularnie sprawdzać, czy wszystkie śruby są mocno dokręcone. Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!
- Należy upewnić się, że artykuł jest zmontowany prawidłowo i według wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji montażu, najlepiej przez osobę znającą się na rzeczy. Nieprawidłowo wykonany montaż może być przyczyną obrażeń oraz negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo i funkcje użytkowe.

## Montaż

### **Montaż artykułu powinien być przeprowadzony przez dwie osoby.**

Do montażu artykułu potrzebny jest dołączony klucz imbusowy (I) jak również następujące, nie wchodzące w zakres dostawy, narzędzia: odpowiedni śrubokręt krzyżakowy, śrubokręt płaski i młotek.

1. Artykuł należy ustawić na płaskiej i miękkiej powierzchni (Uwaga: twarde podłoża mogą doprowadzić do porysowania artykułu!).
2. Artykuł należy zmontować w sposób przedstawiony na rysunkach B-F.
3. Umieścić zaślepki (H) na końcach listew stelaża (rys. G), końcówkami skierowanymi w dół.
4. Umieścić stelaż łóżka na artykule (rys. H). Upewnić się, że końcówki zaślepek zatrzasknęły się w otworach.
5. Artykuł należy postawić tak, aby dno przylegało do podłogi (rys. I).

## Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

## Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.


## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 345072\_2004

 Serwis Polska  
Tel.: 22 397 4996  
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

 **Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.**

Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

## Rozsah dodávky (obr. A)

1 x dětská postýlka domek, rozložená (1 - 9)  
1 x montážní materiál (A - J)  
1 x návod k sestavení

## Technická data

Rozměry: cca. 148 x 76 x 125 cm (š x hl. x v)  
Odpovídají matracím: cca. 70 x 140 cm (š x d)



Maximální zatížení: 100 kg



Datum výroby (měsíc/rok):  
10/2020

## Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je koncipován pro použití v interiéru. Výrobek není určen pro podnikatelské účely.

## Bezpečnostní pokyny

### Ohrožení života!

• Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.

### Nebezpečí úrazu!

- Sestavení musí kvůli malým dílům provádět dospělí!
- Varování! Při nesprávném používání může výrobek představovat vážné nebezpečí úrazu uskrčením. Předměty, které nejsou určeny k používání s výrobkem, nesmí být nikdy upevněny nebo zavěšeny na části výrobku. Toto platí např., ale nikoli výlučně, pro lanka, šňůry, provázky, háčky, popruhy a kapsy.
- Varování! Dejte pozor na riziko otevřeného ohně a jiných silných zdrojů tepla, jako např. topného zářiče, plynových topení atd., v bezprostřední blízkosti kusu nábytku.
- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Výrobek postavte na rovný podklad.
- Výrobek není šplhadlo ani hračka! Zajistěte, aby na výrobek nestoupaly nebo na něj nevěly osoby, zejména děti.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Kontrolujte pravidelně pevné usazení všech šroubových spojení! Výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!
- Zajistěte, aby výrobek byl řádně odborníkem smontován podle tohoto návodu na sestavení. Nesprávně provedená montáž může vést k úrazům a nepříznivě ovlivnit bezpečnost a funkci.

## Montáž

### Výrobek by měly sestavit dvě osoby.

Pro montáž výrobku potřebujete dodaný klíč s vnitřním šestihranem (I) a následující nástroje, které nejsou obsaženy v dodávce: vhodný křížový šroubovák, plochý šroubovák a kládívko.

1. Výrobek položte na plochý a měkký podklad (Upozornění: Tvrdé podklady mohou vést k poškrábání výrobku!).
2. Výrobek smontujte tak, jak znázorňují obrázky B - F.
3. Nastrčte krytky (H) na konce latí špičkami dolů (obr. G).
4. Laťový rošt vložte do výrobku (obr. H). Dbejte na to, aby špičky na krytkách zaklaply do otvorů.
5. Výrobek stavte rovně se zemí (obr. I).

## Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Čistěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem.

**DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

## Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

## Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrženku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva. Při případných reklamaci se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme. Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance.

Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 345072\_2004

 Servis Česko  
Tel.: 800143873  
E-Mail: deltasport@lidl.cz



Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

### **Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.**


Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.


### **Obsah balenia (obr. A)**

- 1 x detská posteľ Dom, rozložená (1 - 9)
- 1 x montážny materiál (A - J)
- 1 x montážny návod

### **Technické údaje**

Rozmery: cca 148 x 76 x 125 cm (š x h x v)  
Vhodný pre matrace: cca 70 x 140 cm (š x d)

 Maximálne zaťaženie: 100 kg

 Dátum výroby (mesiac/rok):  
10/2020

### **Použitie podľa určenia**

Výrobok je určený pre použitie v interiéri.  
Výrobok nie je určený pre komerčné použitie.

### **Bezpečnostné pokyny**

#### **Nebezpečenstvo života!**

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

#### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Kvôli drobným dielom musia montáž výrobku vykonať dospelí!
- Výstraha! Pri neodbornom používaní môže výrobok predstavovať vážne nebezpečenstvo poranenia zahrnutím. Predmety, ktoré nie sú určené pre použitie s výrobkom, sa nikdy nesmú pripevniť alebo zavesiť na niektorú časť výrobku. Platí to napr., ale nielen, pre laná, šnúry, šnúrky, háčiky, opasky a tašky.
- Výstraha! Berte do úvahy nebezpečenstvo spôsobené otvoreným oknom a inými zdrojmi tepla (napr. tepelné žiariče, plynové ohrievače atď.) v bezprostrednej blízkosti nábytku.
- Pred použitím výrobku dbajte na správnu stabilitu.
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Výrobok nie je zariadením na šplhanie alebo hranie! Zabezpečte, aby sa osoby, hlavne deti, nevyfahovali po výrobku.
- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutkové spoje pevné! Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Zabezpečte, aby výrobok zmontovala odborne znalá osoba a podľa tohto návodu na použitie. V dôsledku nesprávnej montáže môže dôjsť k zraneniam a ohrozeniu bezpečnosti a funkčnosti výrobku.

### **Montáž**

#### **Výrobok by mali montovať dve osoby.**

Pre montáž výrobku potrebujete dodaný inbusový kľúč (I) ako aj nasledujúce nástroje, ktoré netvorია obsah balenia: vhodný krížový skrutkovač, plochý skrutkovač a kladivo.

1. Výrobok postavte na rovný a mäkký podklad (upozornenie: Tvrdé podklady môžu spôsobiť poškriabanie výrobku!).
2. Výrobok zmontujte podľa obrázkov B - F.
3. Na konce laťiek (obr. G) nasuňte hlavice (H) tak, aby špičky smerovali nadol.
4. Latový rošt vložte do výrobku (obr. H).  
Dávajte pozor na to, aby špičky na hlaviciach zapadli do otvorov.
5. Výrobok postavte na zem (obr. I).


### **Skladovanie, čistenie**


Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou.  
**DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

### **Pokyny k likvidácii**

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.

 Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.

 Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

### **Pokyny k záruke a priebehu servisu**

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 345072\_2004

 Servis Slovensko  
Tel.: 0850 232001  
E-Mail: deltasport@lidl.sk